

## DODATOK Č. 1 KU KÚPNEJ ZMLUVE

uzatvorenej v zmysle ustanovení § 588 a nasl. Občianskeho zákonníka

### PREDAVAJÚCI:

Názov: Obec Malý Lipník  
V zastúpení: Ing. Jozef Šesták, starosta obce  
Sídlo: Malý Lipník č. 64, 064 46 Malý Lipník  
IČO: 00330043  
bankové spojenie: SK44 0200 0000 0000 1382 6602  
ako predávajúci na strane jednej (ďalej len „predávajúci“)

a

### KUPUJÚCI:

Meno, priezvisko: Ing. Jaroslav Hospodár, rod. Hospodár, nar. 23.7.1956, r. č. .  
a Ing. Oxana Hospodárová, rod. Bakošová, nar. 16.5.1956,  
r. č. .  
obaja trvale Cottbuská 9, 040 23 Košice

Štátne občianstvo : SR

Bankové spojenie: SK87 8360 5207 0042 0121 4687

ako kupujúci na strane druhej (ďalej len „kupujúci“ a spolu s predávajúcim ďalej len „Zmluvné strany“)

*uzatvárajú tento*

*dodatok č. 1 ku kúpnej zmluve (ďalej len „dodatok zmluvy“):*

### Článok I.

#### Preambula

1. Dňa 21.06.2016 nadobudla účinnosť kúpna zmluva, ktorej predmetom je predaj a kúpa nehnuteľností, a to:

- parcela č. 922/104 – trvalé trávnaté porasty o výmere 219 m<sup>2</sup>, GO plán číslo G1-518/2015
- parcela č. 922/105 – trvalé trávnaté porasty o výmere 34 m<sup>2</sup>, GO plán číslo G1-630/2015.

Predmetné parcely boli odčlenené uvedenými geometrickými plánmi z parcely KN-C 922/1, druh pozemku trvalé trávnaté porasty s výmerou 23009 m<sup>2</sup>, zapísaného v katastri nehnuteľností Slovenskej republiky, vedenom katastrálnym odborom Okresného úradu Stará Ľubovňa, Obec Malý Lipník, pre katastrálne územie Malý Lipník, okres Stará Ľubovňa, ktorej výlučným vlastníkom je predávajúci.

2. Tento dodatok sa uzatvára na základe rozhodnutia katastrálneho odboru Okresného úradu Stará Ľubovňa zo dňa 19.7.2016 a v súlade s čl. VI. bod 2. Zmluvy a zmluvné strany sa dohodli na zmenách uvedených v čl. II. tohto Dodatku.

### Článok II.

#### Predmet dodatku

Týmto dodatkom sa opravuje kúpna zmluva zo dňa 17.06.2016 :

1. U predávajúceho sa uvádza správne IČO 00330043
2. U kupujúceho Ing. Jaroslav Hospodár, sa dopĺňa **rod. Hospodár**
3. V článku II. kúpnej zmluvy sa vypúšťa text na konci vety: „do svojho výlučného vlastníctva, za kúpnu cenu uvedenú v článku III. zmluvy“ a nahrádza novým textom „do bezpodielového spoluvlastníctva manželov, za kúpnu cenu uvedenú v článku III. zmluvy.“

### Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy vrátane jej príloh, ktoré nie sú upravené týmto dodatkom, zostávajú v platnom pôvodnom znení.
2. Dodatok je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán.
3. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, a to dva rovnopisy pre príslušný katastrálny odbor okresného úradu, jeden rovnopis pre predávajúceho a jeden rovnopis pre kupujúceho.
4. Dodatok nadobúda platnosť podpísaním oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany po prečítaní textu Dodatku č. 1 zhodne prehlasujú, že jeho zneniu porozumeli a že ho uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jeho znenie svoje podpisy.

V Malom Lipníku, dňa 01.08.2016

Zverejnené na <http://www.malylipnik.ocu.sk> dňa 3.8.2016

**Predávajúci:**

**Kupujúci:**